

**Angelika Kornfeind
Stefan Kollarics**

Dobar tek 1

Vježbenica i gramatički pregled

**Übungsbuch und Grammatikübersicht der kroatischen Sprache
für das 1. Lernjahr**



Angelika Kornfeind – Stefan Kollarics

Dobar tek 1. Vježbenica i gramatički pregled (Lehrplan 2023)
Übungsheft und Grammatikübersicht zur kroatischen Sprache für das 1. Lernjahr

1. Auflage 2025

SBNr. 221022

ISBN 978-3-85253-530-2

Mit Bescheid des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung, GZ. 2024-0.336.339 vom 17. September 2024, als für den Unterrichtsgebrauch für die 3. Klasse an Mittelschulen im Unterrichtsgegenstand Kroatisch (Lebende Fremdsprache) (Lehrplan 2023) und für die 3. Klasse an allgemein bildenden höheren Schulen - Unterstufe im Unterrichtsgegenstand Kroatisch (Zweite Lebende Fremdsprache) (Lehrplan 2023) geeignet erklärt.

Lektorat:
Julia Kornfeind
Franjo Pajur
Andrea Radoš
Ivan Rotter






Cliparts: clipart.com, Illustrationen: Levant Tarhan

Alle Rechte vorbehalten: Nachdruck sowie auszugsweise Vervielfältigung und Übertragung auf Ton-, Bild- und Datenträger nur mit Genehmigung des Verlages.

© 2025 E. Weber Verlag GmbH, A – Eisenstadt, www.eweber.at

SADRŽAJ / Inhalt

UVOD / Einführung		Stranica / Seite 3
1. LEKCIJA	Upoznavanje / Kennenlernen	Stranica / Seite 5
2. LEKCIJA	Predstavljanje / Vorstellen	Stranica / Seite 9
3. LEKCIJA	Moja obitelj / Meine Familie	Stranica / Seite 14
4. LEKCIJA	Naš razred / Unsere Klasse	Stranica / Seite 18
5. LEKCIJA	Restoran / Restaurant	Stranica / Seite 25
6. LEKCIJA	Moja soba / Mein Zimmer	Stranica / Seite 30
7. LEKCIJA	Moj rođendan / Mein Geburtstag	Stranica / Seite 38
8. LEKCIJA	U bendu / In der Band	Stranica / Seite 43
9. LEKCIJA	Putovanje / Wir verreisen	Stranica / Seite 48
10. LEKCIJA	Napokon praznici! / Endlich Ferien!	Stranica / Seite 53
GRAMATIČKI PREGLED / Grammatikübersicht		Stranica / Seite 58
RJEŠENJA UZ VJEŽBE / Lösungen zu den Übungen		Stranica / Seite 73
TEKSTOVI za SLUŠANJE / Hörtexte		Stranica / Seite 85

Korišteni simboli u vježbenici / Im Arbeitsheft verwendete Symbole:	
 Slušanje / Hören	 Jezik u kontekstu / Sprache im Kontext
 Čitanje / Lesen	 Pisanje / Schreiben
 Govor / Sprechen	

Nach GERS A1 (Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen)	✓
Po ZEROJu A1 (Zajednički europski referentni okvir za jezike)	✓
Lehrplanorientiert	✓
Po nastavnom planu	✓
Kompetenzorientiert	✓
Kompetencijski orijentirano	✓
Neue Testformate	✓
Novi formati testiranja	✓

Die Hörtexte für das Übungsheft können mit dem QR-Code kostenlos heruntergeladen werden. Alternativ können Sie den Link unter office@eweber.at anfordern.























Uvod

🎧 HRVATSKA ABECEDA

Konsonanti/suglasnici i vokali/samoglasnici

📖 ➤ **Slušajte, čitajte i vježbajte izgovor!** – Hören, lesen und üben Sie die Aussprache!

autobus – brod – cipela – čamac – ćuk – dvorac – džamija – đurđica – euro – flomaster
 – gitara – hotel – igračka – janje – kapa – luk – ljudi – mačka – nalivpero – njihalo – oko
 – park – riba – slikar – šampinjon – tigar – udžbenik – vaza – zastava – žlica

	A		B		C		Č		Ć
	D		Dž		Đ		E		F
	G		H		I		J		K
	L		Lj		M		N		Nj
	O		P		R		S		Š
	T		U		V		Z		Ž


POSEBNI GLASOVI

📖 ➤ **Slušajte, čitajte i vježbajte izgovor!** – Hören, lesen und üben Sie die Aussprache!

Č	 češnjak	 igračka	 vrč	Ћ	CaIIIa ćirilica	 pluća	 noć
Dž	 džamija	 udžbenik	 bedž	Đ	 đurdica	 anđeo	 smuđ
Lj	 ljubičica	 žemlja	 kralj	Nj	 njiva	 janje	 konj
Š	 šal	 kruška	 kokoš	Ž	 žaba	 ruža	 nož

POSUĐENICE/LEHNWÖRTER






















📖 ➤ **Slušajte, čitajte i vježbajte izgovor!** – Hören, lesen und üben Sie die Aussprache!

							
direktor	kravata	televizor	boca	Europa	šah	auto	kompjutor
							
sendvič	mikser	bicikl	cirkus	vino	gitara	telefon	tramvaj

Upoznavanje

Vježbe uz uvod i 1. lekciju

1. Napišite riječi pod slike! – Schreiben Sie die Wörter unter die Bilder!

2. Slušajte i ponavljajte! – Hören und wiederholen Sie!

A	auto, tata, lutka	L	luk, glagol, palatal
B	brod, jabuka, grb	Lj	ljubičica, žemlja, cilj
C	cipela, sunce, čamac	M	majka, kompjutor, kum
Č	češnjak, mačka, riječ	N	nalivpero, nominativ, dan
Ć	ćirilica, pluća, noć	Nj	njuška, janje, konj
D	dvorac, sadržaj, red	O	oko, čovjek, vino
Dž	džungla, udžbenik, bedž	P	pismo, ipsilon, biskup
Đ	đurđica, andeo, smuđ	R	rod, more, izgovor
E	Europa, peć, dijete	S	slikar, taksi, cirkus
F	flomaster, telefon, paragraf	Š	šampinjon, slušanje, miš
G	gitara, igračka, brijeg	T	tigar, učitelj, Hrvat
H	hvala, njihalo, šah	U	uvod, autobus, intervju
I	igla, ulica, ljudi	V	vaza, televizor, ljubav
J	jabuka, dijalog, broj	Z	zastava, jezik, džez
K	kravata, oko, udžbenik	Ž	žaba, vježba, padež

8. Stavite u množinu! – Setzen Sie die Sätze in die Mehrzahl!

Ovo je učenik. Ovo su učenici.

Ovo je telefon. _____.

Ovo je učiteljica. _____.

Ovo je kuća. _____.

Ovo je poklon. _____.

Ovo je džamija. _____.

Ovo je knjiga. _____.

Ovo je učitelj. _____.

Ovo je stablo. _____.

Ovo je kapa. _____.

Ovo je selo. _____.

Ovo je slikar. _____.

Ovo je škola. _____.

Ovo je vaza. _____.

Ovo je jabuka. _____.

Ovo je zastava. _____.

9. Predstavite se! – Stellen Sie sich vor! **Ispišite brojeve!** – Schreiben Sie die Zahlen aus!

Ja sam _____.

Moja adresa je _____.

Moj telefonski broj je _____.

10. Upišite riječi! – Setzen Sie die richtigen Wörter ein!

A) **Učiteljica:** Dobar dan! Ja _____ Ana Janković.

A tko _____ vi? Vi ste učenici?

Učenik: Da, mi _____ učenici! Ja _____ Martin, a ovo _____ Ilonka i Mirna.

Učiteljica: Drago mi je! D _____ d _____!

B) **Gerhard:** Bog, Katica! Kako _____?

C) **A:** Je li Stipe učenik?

Katica: Bog, Gerhard! Hvala, d _____ s _____! A ti?

B: Da, _____.

Gerhard: Jako dobro!

A: _____ li i ti učenik?

Katica: Vidimo se s _____ . D _____ !

B: Ne. _____ . A ti?

Gerhard: D _____ !

A: Da, _____ .

D) **Kristina:** Ovo ____ Silvija.

E) **A:** Jeste li Vi Hrvat?

Silvija: Da, ja ____ Silvija. Drago mi je!

B: Ne, ____.

Petar: Drago mi je, Silvija! Ja ____ Petar!

A: Je li Tome Hrvat?

Silvija: Moj _____ broj je 01/34 856.

B: Da, _____.

Petar: Moja _____ je Glavna _____ 6.

A: ____ li Jack Amerikanac?

Kristina: Zbogom! Vidimo se s _____!

B: Da, _____.

F) **A:** Jeste ____ učitelji?

G) **A:** Je ____ učiteljica?

H) **A:** Kako si?

B: Ne, ____ učitelji.

B: Da, ____ . Ana je učiteljica.

B: Hvala na ____.

Loše.

I) **A:** ____ ovo adresa?

J) **A:** ____ oni učenici?

A: Ž ____ mi je!

B: Ne, ____.

B: Da, ____ su učenici.

B: A ____?

11. Upišite jedninu i množinu! – Setzen Sie die Einzahl und Mehrzahl ein!





Predstavljanje Vježbe uz 2. lekciju

1. Upišite posvojnu zamjenicu! – Setzen Sie das besitzanzeigende Fürwort ein!

_____ knjiga (ja), _____ udžbenik (on), _____ olovka (ona), _____ boca (ti),
 _____ pismo (mi), _____ bilježnica (oni), _____ jabuka (one), _____ poklon (vi),
 _____ janje (ono), _____ stablo (ona), _____ kravata (on), _____ kuća (mi),
 _____ mačka (ono), _____ mačak (ona), _____ škola (vi), _____ cipela (vi),
 _____ zemlja (on), _____ televizor (one), _____ kralj (oni), _____ majka (mi)

2. Što su po zanimanju? – Was ist ihr Beruf?

Ingeborg Bachmann je _____. Josip Jelačić je _____.
 Franjo Josip je _____. Ivana Brlić-Mažuranić je _____.
 Joseph Haydn je _____. Dora Pejačević je _____.
 Romy Schneider je _____. Ivan Meštrović je _____.

3. Odgovorite na pitanja! – Beantworten Sie die Fragen!

Napišite zanimanje pod sliku! – Schreiben Sie den Beruf unter das Bild!

Igor je dimnjačar. Lara je pjevačica, a Luka je limar. Davor je liječnik.
 Ti si učenik, a mama je frizerka. Željko je poštar, a Goran je pisac.

Je li Luka poštar?

Ne, nije. On je limar.



Je li mama frizerka? _____.

Jesi li ti učenica? _____.



Je li Željko liječnik? _____.

Je li Lara bolničarka? _____.



Je li Davor limar? _____.

Je li Igor dimnjačar? _____.



Je li Goran slikar? _____.

4. Upišite zanimanje! – Setzen Sie den Beruf ein!

On je frizer, ona je frizerka.

On je učitelj, ona je _____ . Ona je pjevačica, on je _____ .

Ona je učenica, on je _____ . On je novinar, ona je _____ .

Ona je političarka, on je _____ . On je sportaš, ona je _____ .

On je kuhar, ona je _____ . Ona je bolničarka, on je _____ .

5. Odgovorite na pitanja! Što su po zanimanju?

Beantworten Sie die Fragen! Welchen Beruf üben sie aus? **Izaberite** – Wählen Sie aus: književnik, slikar, glumica, glumac, književnica, sportašica, pjevač/jačkar.

Je li George Clooney pisac? Ne, on nije pisac po zanimanju, on je glumac.

Je li Marilyn Monroe učiteljica? _____ .

Je li Michelangelo pekar? _____ .

Je li Michael Jackson kuhar? _____ .

Je li Miro Gavran zidar? _____ .

Je li Agatha Christie kraljica? _____ .

Je li Mirna Jukić bolničarka? _____ .

6. Postavite pitanja! – Formulieren Sie Fragen!

Jelka je Hrvatica. John i Jack su Amerikanci. Ja sam Austrijanac. Stavros je Grk. Antonio je Talijan. Noémi je Ugrica? Silke i Christian su Danci, Vladimir i Pero su Hrvati, a Markus je Nijemac. Igor i Boris su Rusi.

Jesi li ti Austrijanac?

Da, jesam. Ja sam Austrijanac.

_____ Ne, nije. On nije Talijan. On je Grk.

_____ Da, jest. Markus je Nijemac.

_____ Ne, nije. Ona nije Hrvatica. Ona je Mađarica.

_____ Da, jesu. John i Jack su Amerikanci.

_____ Ne, nije. Ona nije Talijanka. Ona je Hrvatica.

_____ Da, jest. Antonio je Talijan.

_____ Da, jesu. Vladimir i Pero su Hrvati.

_____ Da, jesu. Silke i Christian su Danci.

_____ Ne, oni nisu Slovaci. Igor i Boris su Rusi.

7. Upišite! – Setzen Sie ein!

Amerika *On je Amerikanac, a ona je Amerikanka.*

Češka On je _____, a ona je _____.

Austrija On je _____, a ona je _____.

Njemačka On je _____, a ona je _____.

Švicarska On je _____, a ona je _____.

Rusija On je _____, a ona je _____.

Slovenija On je _____, a ona je _____.

Poljska On je _____, a ona je _____.

Engleska On je _____, a ona je _____.

Francuska On je _____, a ona je _____.

Grčka On je _____, a ona je _____.

Slovačka On je _____, a ona je _____.

Italija On je _____, a ona je _____.

Turska On je _____, a ona je _____.

8. Nadite još nekoliko primjera i napišite ih u bilježnicu!
Finden Sie noch einige Beispiele und schreiben Sie ins Heft!

9. Što su po nacionalnosti?– Schreiben Sie dies ins Heft!

Tenisač Goran Ivanišević je Hrvat.

Glumac Til Schweiger je _____. Slikar Gustav Klimt je _____.

Tenisač Novak Đoković je _____. Pjevač Elvis Presley je _____.















Kraljica Elizabeta II. je _____. Nogometaš Lionel Messi je _____.

Kompozitor Béla Bartók je _____. Sportaš Felix Baumgartner je _____.

Glumica Angelina Jolie je _____. Sportašica Janica Kostelić je _____.

10. Upišite jedninu i množinu (zidar/zidari, konobarica/konobarice)!

Setzen Sie die Einzahl und Mehrzahl ein (Maurer/Maurer, Kellnerin/Kellnerinnen)!

11. 🎧 Pročitajte zadatak! Za to imate 50 sekunda. Dijalog slušate dva puta. Prekrižite pravilan odgovor (A–D) u tablici! Samo jedan je odgovor točan. Item 0 je riješen. Za rješavanje zadatka imate 5 minuta. – Lesen Sie die Aufgabe! Sie haben dafür 50 Sekunden Zeit. Sie hören den Dialog zweimal. Kreuzen Sie in der Tabelle die richtige Antwort an (A–D)! Nur eine Antwort ist richtig. Item 0 ist gelöst. Für das Lösen der Aufgabe haben Sie 5 Minuten Zeit.

0 On se zove...

<input checked="" type="checkbox"/> A	<i>Darko.</i>	B	<i>Mate.</i>	C	<i>Luka.</i>	D	<i>Šime.</i>
---------------------------------------	---------------	---	--------------	---	--------------	---	--------------

1 Darko kaže: „Ja sam...

A	<i>dobro.“</i>	B	<i>tako-tako.“</i>	C	<i>odlično.“</i>	D	<i>loše.“</i>
---	----------------	---	--------------------	---	------------------	---	---------------

2 Učitelj Ivan Radić je iz...

A	<i>Salzburga.</i>	B	<i>Beča.</i>	C	<i>Zagreba.</i>	D	<i>Pečuha.</i>
---	-------------------	---	--------------	---	-----------------	---	----------------

3 Lucija je iz...

A	<i>Zadra.</i>	B	<i>Osijeka.</i>	C	<i>Dubrovnika.</i>	D	<i>Varaždina.</i>
---	---------------	---	-----------------	---	--------------------	---	-------------------

4 Darko je iz...

A	<i>Ludbrega.</i>	B	<i>Samobora.</i>	C	<i>Koljnofa.</i>	D	<i>Zagreba.</i>
---	------------------	---	------------------	---	------------------	---	-----------------

5 Darko kaže: „Moj otac je...

A	<i>nastavnik.“</i>	B	<i>frizer.“</i>	C	<i>liječnik.“</i>	D	<i>kuhar.“</i>
---	--------------------	---	-----------------	---	-------------------	---	----------------

12. ✍️ Predstavite se! Napišite oko 30 riječi! Koristite ove smjernice! Za rješavanje

zadatka imate 9 minuta. Stellen Sie sich vor! Schreiben Sie ca. 30 Wörter! Verwenden Sie die angeführten Angaben! Für das Lösen der Aufgabe haben Sie 9 Minuten Zeit.

ime i prezime – selo/grad – zemlja – adresa – nacionalnost – zanimanje

13. ✍️ Predstavite osobu! Napišite oko 30 riječi! Koristite ove smjernice! Za rješavanje

zadatka imate 9 minuta. Stellen Sie eine Person vor! Schreiben Sie ca. 30 Wörter!

Verwenden Sie die angeführten Angaben! Für das Lösen der Aufgabe haben Sie

9 Minuten Zeit. **Ivana Miletić – Pula, Hrvatska – tajnica – nacionalnost – 00385 62 1479**

(Ispišite brojeve!/Schreiben Sie die Zahlen aus!)

14. 🗣️ Pročitajte tekst! Neke riječi nedostaju. Izaberite pravu riječ iz tablice (A–L) i dopunite tekst (1–9)! Dvije su riječi suvišne. Napišite slova u tablicu! Item 0 je riješen. Za rješavanje zadatka imate 5 minuta.

Lesen Sie den Text! Einige Wörter fehlen. Wählen Sie das richtige Wort aus der Tabelle (A–L) und ergänzen Sie den Text (1–9)! 2 Wörter sind zu viel. Setzen Sie die Buchstaben in die Tabelle ein! Item 0 ist gelöst. Für das Lösen der Aufgabe haben Sie 5 Minuten Zeit.

Noémi: Halo, (0) sam Noémi.

Vera: (1) mi je, ja sam Vera.

Noémi: To je (2) ime. Jesi li ti Hrvatica?

Vera: Da. A ti (3) Bugarka?

Noémi: Ne, nisam. Ja sam (4) .

Vera: (5) je lijepa zemlja.

Noémi: Hvala. Vera, što si ti (6) zanimanju?

Vera: Ja sam gost-učenica.

Noémi: Jako (7) ! I ja sam gost-učenica.

Vera: Sutra (8) važno predavanje.

Vidimo se?

Noémi: Da, sigurno, vidimo se sutra!

Vera: Onda (9) !

A	<i>lijepo</i>	B	<i>Drago</i>	C	<i>Mađarica</i>	D	<i>ja</i>	E	<i>Mađarska</i>	F	<i>si</i>
G	<i>po</i>	H	<i>sam</i>	I	<i>zanimljivo</i>	J	<i>doviđenja</i>	K	<i>je</i>	L	<i>smo</i>

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
D									

15. 🗣️ Pročitajte zadatak! Za to imate 50 sekunda. Dijalog slušate dva puta. Prekrižite pravilan odgovor (A–D) u tablici! Samo jedan je odgovor točan. Item 0 je riješen. Za rješavanje zadatka imate 5 minuta.

Lesen Sie die Aufgabe! Sie haben dafür 50 Sekunden Zeit. Sie hören den Dialog zweimal. Kreuzen Sie in der Tabelle die richtige Antwort an (A–D). Nur eine Antwort ist richtig. Item 0 ist gelöst. Für das Lösen der Aufgabe haben Sie 5 Minuten Zeit.

0 Žuža kaže: "...

<input checked="" type="checkbox"/> A	<i>Drago mi je.</i>	B	<i>Dobar dan.</i>	C	<i>Zbogom.</i>	D	<i>Dobro jutro.</i>
---------------------------------------	---------------------	---	-------------------	---	----------------	---	---------------------

1 Antonija je...

A	<i>učenik.</i>	B	<i>gost-učenica.</i>	C	<i>učenica.</i>	D	<i>učiteljica.</i>
---	----------------	---	----------------------	---	-----------------	---	--------------------

2 Ivana je iz...

A	<i>Danske.</i>	B	<i>Hrvatske.</i>	C	<i>Pule.</i>	D	<i>Osijeka.</i>
---	----------------	---	------------------	---	--------------	---	-----------------

3 Ivana je...

A	<i>odlično.</i>	B	<i>tako-tako.</i>	C	<i>loše.</i>	D	<i>dobro.</i>
---	-----------------	---	-------------------	---	--------------	---	---------------

4 Goran je iz...

A	<i>Bosne.</i>	B	<i>Hrvatske.</i>	C	<i>Sarajeva.</i>	D	<i>Travnika.</i>
---	---------------	---	------------------	---	------------------	---	------------------

5 Goran kaže: „Ja sam...

A	<i>odlično.</i>	B	<i>izvrsno.</i>	C	<i>loše.</i>	D	<i>jako dobro.</i>
---	-----------------	---	-----------------	---	--------------	---	--------------------